

**Zeitschrift:** Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage  
**Band:** 33 (1994)  
**Heft:** 3: Geschnittene Pflanzen = Topiaire = Topiary  
**Wettbewerbe:** Entschiedene Wettbewerbe

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 23.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Wettbewerbskalender

Ablieferungstermin	Objekt IW: Ideenwettbewerb PW: Projektwettbewerb	Verantwortliche Behörde	Teilnahmeberechtigte
9. September 1994	Personalhaus zum Krankenhaus und Pflegeheim Appenzell, PW	Inners Land Kt. Appenzell	Architekten, die ihren Wohn- oder Geschäftssitz mindestens seit 1. Januar 1994 im Kanton Appenzell Innerrhoden haben.
16. September 1994	Sporthalle Buchholz PW	Politische Gemeinde Uster ZH	Architekten, die seit dem 1. Januar 1994 Wohn- oder Geschäftssitz im Bezirk Uster haben.
26. September 1994	Sanierung Psychiatrische Klinik Beverin in Cazis GR	Kt. Graubünden	Architekten, die ihren Wohn- oder Geschäftssitz seit dem 1. Januar 1993 im Kanton Graubünden haben oder in diesem heimatberechtigt sind.
30. September 1994	Überbauung Areal Steinfabrik Zürichsee AG, IW	Steinfabrik Zürichsee AG, Pfäffikon SZ	Planungsteams, gebildet aus Architekt und Landschaftsarchitekt. Nur der Architekt muss die Teilnahmebestimmungen erfüllen. Teilnahmeberechtigt ist der Architekt, wenn er seinen Wohn- oder Geschäftssitz seit dem 1. Juni 1992 in den Kantonen Schwyz, Glarus, St. Gallen, Zürich oder Zug hat.
30. September 1994	«Priisnagel» – Auszeichnung für hervorragende zeitgenössische Werke der Architektur und Umweltgestaltung	SIA-Sektionen Aargau und Baden	Es können Werke aus dem Kanton Aargau ausgezeichnet werden.
7. Oktober 1994	Ergänzungsbauten Armeebildungszentrum LU	Kt. Luzern	Architekten, die seit mindestens 1. Januar 1993 in den Kantonen Luzern, Obwalden, Nidwalden, Uri, Schwyz, Zug oder Tessin Wohn- oder Geschäftssitz haben oder im Kanton Luzern heimatberechtigt sind.
15. Oktober 1994	Altersgerechte Wohnungen in Glarus	Genossenschaft Alterssiedlung Glarus	Architekten mit Wohn- oder Geschäftssitz im Kanton Glarus oder mit Bürgerrecht des Kantons Glarus.
21. Oktober 1994	Erweiterung der Primarschule Mauren, PW	Gemeinde Mauren FL	Fachleute mit liechtensteinischer Staatsbürgerschaft bzw. Niederlassungsbewilligung, die die Vorschriften des Gesetzes über die Zulassung von Architekten und Ingenieuren erfüllen und seit dem 1. Januar 1994 selbstständig tätig sind.
31. Oktober 1994	Zentrumserweiterung Aeueli Goldach, IW	Politische Gemeinde Goldach SG	Architekten, die seit mindestens 1. Januar 1994 Wohn- oder Geschäftssitz in den Gemeinden Goldach, Rorschach oder Rorschacherberg haben.
18. November 1994	Erweiterung Sekundarschule Wabern BE, PW	Gemeinde Köniz BE	Fachleute, die im Amtsbezirk Bern mindestens seit dem 1. Januar 1993 ihren Wohn-, Geschäftssitz oder Heimatort haben.
26. Januar 1995	Wohnüberbauung mit Primarschule «Fabrik am Wasser» in Zürich-Höngg, PW	Stadtrat von Zürich	Alle in der Stadt Zürich verbürgerten oder seit dem 1. Januar 1993 niedergelassenen Architekten (Wohn- oder Geschäftssitz).

BSLA-Wettbewerbskommission

## Entschiedene Wettbewerbe

### Basel

#### Neugestaltung des «Tors zu Basel»

Projektwettbewerb unter 18 eingeladenen Arbeitsgruppen aus dem Oberrheinischen Wirtschaftsraum.

- Preis (Fr. 18 000.– mit Antrag zur Weiterbearbeitung): Ökoskop für Projekte mit der belebten Natur, Gelterkinden.
- Preis (Fr. 15 000.–): Hannes + Petruschka Vogel, Basel.
- Preis (Fr. 13 000.–): H. R. Gudemann, Architekt, Lörrach; B. Meier, Landschaftsarchitekt, Freiburg i. Br.
- Preis (Fr. 11 000.–): Burckhardt + Partner AG, Basel.
- Preis (Fr. 8000.–): Ken Komai, Baur + Komai, Basel.
- Preis (Fr. 5000.–): Lukas Buol & Marco Zünd, Basel.

### Jona SG

#### Neubau des Gemeindehauses

Öffentlicher Projektwettbewerb  
Es wurden 31 Projekte eingereicht.

- Preis (Fr. 24 000.– mit Antrag zur Weiterbearbeitung): A. Müller & D. Truninger, Zürich.

- Preis (Fr. 14 000.–): Herbert Oberholzer, Rapperswil.
- Preis (Fr. 13 000.–): Kuster & Kuster, St. Gallen; Mitarbeit: Rita Mettler, Landschaftsarchitektin.
- Preis (Fr. 10 000.–): Rolf Gmür, Jona.
- Preis (Fr. 9000.–): Felix Schmid AG, Rapperswil.
- Preis (Fr. 8000.–): A. Holzer, Rapperswil.

Ankauf (Fr. 2000.–): Zöllig & Partner AG, Jona.

### Matzingen TG

#### Neubau Primarschulanlage

Projektwettbewerb unter 10 eingeladenen Architekten.

Empfehlung des Preisgerichts an den Veranstalter: die vier prämierten Projekte durch die Projektverfasser überarbeiten zu lassen.

- Preis (Fr. 7500.–): J. Gundlach + R. Grandits, Frauenfeld.
- Preis (Fr. 6500.–): Werner Keller, Weinfelden. Umgebungsplanung: P. Rutishauser, S. Luchsinger, S. Bruderer.
- Preis (Fr. 5500.–): Räschle & Partner AG, Frauenfeld.
- Preis (Fr. 4000.–): E. Kunz + P. Graf, Amriswil.

### Schönenwerd

#### Überbauung «Park»

Öffentlicher Projektwettbewerb  
Es wurden 29 Projekte eingereicht.

- Preis (Fr. 24 000.–): Matti Bürgi Ragaz Hitz, Liebefeld.
  - Preis (Fr. 20 000.–): Patrik Gmür & Regula Lüscher Gmür, Zürich.
  - Preis (Fr. 14 000.–): Roland Egger, Aarau.
  - Preis (12 000.–): Joachim Bolliger, Aarau.
  - Preis (Fr. 9000.–): Pius Flury, Solothurn. Freiflächengestaltung: Weber und Saurer, Landschaftsarchitekten BSLA, Solothurn.
  - Preis (Fr. 7000.–): Christen Sidler Weber AG, Rothrist.
  - Preis (Fr. 5000.–): Hansjörg Straub + Gert Kleffel, Zürich.
- Ankauf (Fr. 9000.–): Jürg Stäubli Architekten, Solothurn.

Das Preisgericht empfiehlt, die Verfasser des erst-rangierten Projektes mit der Weiterbearbeitung zu beauftragen.

## Zürich

### Wohnüberbauung Micafil-Areal

Projektwettbewerb unter 9 eingeladenen Architekten.

1. Rang, Ankauf (Fr. 16 000.-): Gundula Zach + Michel Zünd, Zürich. Landschaftsplanung: Felix Guhl, Landschaftsarchitekt BSLA.
2. Rang, 1. Preis (Fr. 20 000.-): Ueli Zbinden, Zürich.
3. Rang, 2. Preis (Fr. 19 000.-): Roland Frei + Luis Ehrensperger, Zürich.
4. Rang, 3. Preis (Fr. 13 000.-): Ivana Calovic + Corinna Wydler, Zürich, Landschaftsarchitekten; Sibylle Aubort Raderschall, Jessica Gilbert, Roland Raderschall, Landschaftsarchitekt BSLA, Meilen.
5. Rang, 4. Preis (Fr. 12 000.-): Florian Eidenbenz + Gerold Löwensberg, Zürich. G. Hager, Landschaftsarchitekt BSLA, Mitarbeiter: P. Allematt.

Das Preisgericht empfahl den Veranstaltern, die Verfasser der drei erstprämiierten Projekte zu einer Überarbeitung einzuladen.

## Zurzach AG

### Umgestaltung des ehemaligen katholischen Friedhofs

Ideenwettbewerb

Es wurden 6 Landschaftsarchitekten eingeladen.

1. Preis (Fr. 3000.- mit Auftrag zur Weiterbearbeitung): Zulauf + Partner, Baden; R. Zulauf, Landschaftsarchitekt BSLA; C. Weber, C. Grütter, Landschaftsarchitekten.
2. Preis (Fr. 1200.-): Stöckli, Kienast + Koeppl, Landschaftsarchitekten BSLA, Wettingen; St.

Kuhn, B. Nyffenegger, A. Weiss, Landschaftsarchitekten.

3. Preis (Fr. 800.-): Atelier Stern + Partner, Zürich; G. Engel, Landschaftsarchitekt BSLA; U. Rennhard, T. Brack, K. Wolf, Landschaftsarchitekten.

(Jeder Teilnehmer erhielt eine feste Entschädigung von Fr. 2500.-)

## Berlin

### Erweiterung der Schulanlage Rothenburgstrasse in Berlin-Steglitz

Realisierungswettbewerb

2. Preis (DM 40 000.-): Bernd Albes, Dipl.-Ing., Architekt, Berlin, Landschaftsarchitekt: Prof. Dr. D. Kienast, Landschaftsarchitekt BSLA, Zürich.

2. Preis (DM 40 000.-): Georg Hagemann, Dipl.-Ing., Architekt, Berlin, Landschaftsarchitekt: Karsten Böcking.

3. Preis (DM 28 000.-): Gesine Weinmiller, Dipl.-Ing., Architektin, Berlin

4. Preis (DM 22 000.-): Martin Lang, Dipl.-Ing., Architekt, Berlin, Landschaftsarchitekten: Mostefa und Kamel Louafi.

Ankauf (DM 7000.-): Güling/Witte, Dipl. Ing. Architekten, Berlin, Landschaftsarchitekt: Dirk Junker.

Ankauf (DM 7000.-): Michael Grossmann, Dipl.-Ing., Architekt, Berlin, Landschaftsarchitekt: Richard Nothdorf.

Ankauf (DM 7000.-): Geske/Wenzel, Dipl.-Ing., Architekten, Berlin, Landschaftsarchitekt: Winfried Häfner.

Ankauf (DM 7000.-): KSP Architekten, Berlin, zust. Partner M. Zimmermann, Landschaftsarchitekt: Peter Schatz.

Ankauf (DM 7000.-): Gert Felgendreher/Walter Gans, Dipl.-Ing., Architekten, Berlin, Landschaftsarchitekt: Prof. Falk Trilltsch.

## Stadt Meiningen (Deutschland)

### Städtebaulicher Ideenwettbewerb

Dreissigacker

2. Preis (DM 35 000.-): Prof. Dipl.-Ing. MA Josef Weber, München, Dipl.-Ing. Andrea Gebhard, Dipl.-Ing. Johannes Mahl, München.

2. Preis (DM 35 000.-): Prof. Dolf Schnebli, Prof. Dr. Dieter Kienast, Landschaftsarchitekt BSLA, Zürich.

3. Preis (DM 28 000.-): Andreas David Hübner, Dipl.-Ing., München.

4. Preis (DM 16 000.-): Dipl.-Ing. Georg Graetz, Feldafing, Dipl.-Ing. Martin Büscher, Tutzing.

Ankauf (DM 7000.-): Anneliese Zill, Dipl.-Ing., Architektin FH, Kaiserslautern; Paul Stein, Dipl.-Ing. FH Architekt, Gotha.

Ankauf (DM 7000.-): Wolfgang Dunkelau Dipl.-Ing., Architekt, Bünde; Reinhard Paulun, Dipl.-Ing., Ralf Schnucke, Dipl.-Ing., Volker Umlauf, Dipl.-Ing., Kassel.

Ankauf (DM 7000.-): Martina Meder, Berlin.

Ankauf (DM 7000.-): Prof. M. V. Gerkan, Architekt, Hamburg.

Das Preisgericht beschliesst, die Verfasser der 2. Preise zu einer Überarbeitung einzuladen. Nach der Überarbeitung wird einstimmig beschlossen, die weitere Projektierung dem Team Prof. Schnebli/Prof. Dr. Kienast, Zürich, zu übertragen.



## Terminkalender

### 16. April bis 3. Oktober 1994

Landesgartenschau 94 in Paderborn mit garten- denkmalpflegerischem Schwerpunkt: Rekonstruktion des Barockgartens von Schloss Neuhaus.

### 22. April bis 8. Oktober 1994

3. Landesausstellung Niedersachsen «Natur im Städtebau» Duderstadt 94 (Landkreis Göttingen). Duderstadt zeigt, wie eine städtische Umwelt im Sinne grösserer Naturnähe vielfältig umgestaltet werden kann. Überdies ist die historische Altstadt von Duderstadt ein Baudenkmal ersten Ranges!

### 29. April bis 3. Oktober 1994

1. Hessische Landesgartenschau in Fulda.

### 29. April bis 3. Oktober 1994

Bayerische Landesgartenschau 94 in der oberfränkischen Stadt Hof.

### 29. April bis 9. Oktober 1994

Landesgartenschau 94 in Bad Dürrenheim/Schwarzwald.

### 1. Juli bis 16. Oktober 1994

Le troisième Festival International des jardins à Chaumont-sur-Loire/France. Le jardin de 3 hectares environ se compose de 30 jardins d'environ 250 m<sup>2</sup> chacun. Son plan a été dessiné par Jacques Wirtz (Belgique) en 1992.

### 2. September bis 15. Oktober 1994

Die Bilderwelt des Architekten Aldo Rossi in der Galerie Römer, Ramistrasse 23, 8001 Zürich. 50 ausgewählte Zeichnungen. Bei Rossi füllt sich die Geometrie mit symbolischen Inhalten und wird der Blick auf die archetypischen Bedeutungen gelenkt.

### 4. bis 6. September 1994

Internationale Gartenfachmesse in Köln GAFA in Verbindung mit der Internationalen Fachmesse für Sportartikel, Campingbedarf und Gartenmöbel SPOGA. Über 2000 Anbieter aus fast 50 Ländern präsentieren ein umfassendes Angebot.

### 6. bis 7. September 1994

12. Osnabrücker Baumpflegetage. Gestalten mit Bäumen in der Landschaft, Grundlagen der Verwendung von Bäumen an Stadtstrassen und auf Plätzen, Bodenhilfsstoffe usw. Information: Nordwestdeutsche Akademie für wissenschaftlich-technische Weiterbildung, Ameldungstrasse 38, D-49082 Osnabrück, Telefon 0049 541/57 10 91-92.

### 7. bis 10. September 1994

36. Arbeitstagung der Ständigen Konferenz der Gartenamtsleiter beim Deutschen Städtetag und gemeinsamer Bundeskongress (DGGL, BDLA, GALK) in Fulda. Beginn der Versammlung um 10 Uhr in der Orangerie, Pauluspromenade 2, Fulda.

### 9. bis 10. September 1994

Weiterbildungsveranstaltung des BSLA in Zürich: Zweistufige Seminarreihe «Projekte planen und führen». Zweiter Kurs.

### 10. bis 18. September 1994

Flohmarkt 94 in Padua/Italien. Diese internationale Messe zeigt ein vollständiges Angebot von Produkten für den Pflanzenbau, für Baumschulen, Anlagen, Maschinen, Instandhaltung von Rasenflächen für Golf, Fussball und Rugby.

### 15. September 1994

Werkstattberichte von Landschaftsarchitekten am ITR – Öffentliche Gastreferate SS 1994: Angela Bezenberger, Stuttgart. 17.15 Uhr in der Aula des ITR Rapperswil.

### 15. bis 18. September 1994

GaLaBau 94. – 11. Europäische Fachmesse Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau. Die GaLaBau 94 zeigt umfassend das Angebot für Bau und Pflege von Grün-, Sport- und Freizeitanlagen aller Art. Mehr als 500 Aussteller präsentieren

Technik, grüne Baustoffe, Gehölze, Ausstattungen für den öffentlichen Raum und Systemlösungen.

### 16. September 1994

15. ELCA-Kongress 94 im Rahmen der 11. Europäischen Fachmesse Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau in Nürnberg. Thema: «Gibt es Grenzen im grenzenlosen Europa?» und «Öffentliches Auftragswesen». Information: ELCA, Alexander-von-Humboldt-Strasse 4, D-53604 Bad Honnef, Telefon 0049 2224/77 07 20.

### 18. bis 21. September 1994

Semaine professionnelle du bricolage du jardin et des espaces verts – Paris-Nord Villepinte: QUO-JEM Salon Professionnel International du Bricolage et de la Décoration. JARDITEC + JARDIFLOR Salon Professionnel du Jardin. SIMAVER Salon Professionnel International de la Motoculture de Plaisance. PROVERT Salon Professionnel de la Création, Aménagement et Entretien des Espaces Verts Collectifs. (Siehe auch unter «Produkte + Dienstleistungen» in dieser Ausgabe).

### 20. bis 22. September 1994

Urbavert – Urbasport – Urbavoire – Le salon des équipements collectifs d'extérieur. 100 000 m<sup>2</sup> de stands et démonstrations en extérieur. 12 000 m<sup>2</sup> de stands sous hall du Parc des expositions du Bourget/France.

### 22. September 1994

Werkstattberichte von Landschaftsarchitekten am ITR – Öffentliche Gastreferate SS 1994: Karl Bauer, Karlsruhe. 17.15 Uhr in der Aula des ITR Rapperswil.

### 23. September 1994

Seminar 94 Sportanlagen – Trend und Randsportarten an der ESSM/Maggingen, für Planer und Erbauer von Sportanlagen. Auskunft und Anmeldeformulare: ESSM Maggingen, Sektion Sportanlagen, 2532 Maggingen (Tel. 032/276 111).

### 24. September 1994

Ausserordentliche Generalversammlung des BSLA – Fusionsversammlung im Hotel Schweizerhof, Schweizerhofquai, Luzern. Ausstellung des